



香港兆基創意書院

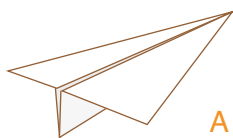
李兆基基金會贊助 · 香港當代文化中心主辦

**HKICC Lee Shau Kee School of Creativity**

**2012 - 2013**

**報讀「新高中」中四**

**Application for NSS - S4 Programme**



一個研習創意·文化·藝術·設計的嚴謹空間  
A Serious Space for Learning Creativity . Culture . Arts . Design

# 創意教育

## Creative Education

### 課程設計理念 Curriculum Design

為了讓學習和創意扎根於更全面及豐實的基礎上，課程設計將著重從三個方面培育學生才能：

To consolidate learning and creativity with comprehensive and substantial foundation, we nurture our students based on three aspects:



### 課程設計方向：創意書院的學生

- 能透過閱讀、探究和實習獲取知識和技能，提升創作基本能力
- 能在創作中體現自律、適當的美學觀念和良好的基本技能
- 能適當運用中文、英文和普通話來表達自己
- 關心社會及文化

### Students of HKSC should be able:

- To obtain knowledge and techniques from reading, research and practice so as to enhance their learning and creativity
- To realize self-discipline, appropriate art sense and sound foundation technique through creative tasks
- To express themselves in Chinese, English and Putonghua
- To be compassionate towards society and culture



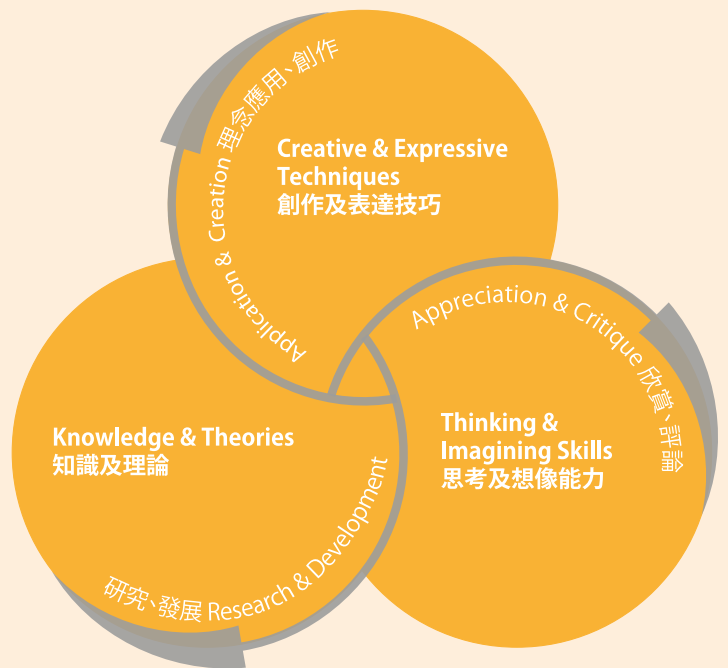
### 目標 Mission

#### 實踐 ... 二十一世紀的創意教育

- 全面的人文創意教育，平衡目前制度過大的考試壓力，以學生為本開拓空間，發揮靈活的教與學
- 配合社會及文化現況，設計適時獨特的跨學科課程，引導多角度思考和共通技能
- 強調知識、技能及思維能力的互相配合，為學生修讀大學的相關專業課程及就業打好基礎

#### 四項學習的主導核心：

- 以藝術研習和創作開拓個人多元潛能
- 以人文知識與視野提升社會關懷
- 發展溝通與表達的技巧
- 提升創意思維和分析能力



To actualize creative education, it provides young people with all-rounded creative learning experiences and opportunities for self-fulfillment:

- With less examinations and greater flexibility for effective learning
- Through inter-disciplinary curricula responding to the development of a civil society and a knowledge-based economy
- By fostering positive values, cultural literacy, competency in communication, as well as creative and critical thinking
- As a cross- culture hub for the sustainable development of creative education.

由香港當代文化中心策劃和營運的香港兆基創意書院於2006年9月開辦，是香港第一所提供全面創意教育的直接資助中學。書院以藝術、媒體及設計研習為經，以人文學科為緯，為香港的創意文化產業和藝術發展培育年青世代。在新高中學年期間，同學將參與博雅教育(Liberal Arts Studies)及《創意專業導向課程》(Creative Profession-Oriented Programme) 科目，實踐薈藝教育(Art-in-Education) 及藝術教育的理念，創意書院希望學生能在校內及校外的環境中認真和有紀律地學習及創作並在畢業後，發展成具有獨立思考、充滿關懷、創意和批判思考的年青人。

Planned and operated by Hong Kong Institute of Contemporary Culture, HKICC Lee Shau Kee School of Creativity opened in 2006. It is a Direct Subsidy Scheme (DSS) senior secondary school devoted to actualizing creative education through the studies of art, design and culture. With the mission to realize Art-in-Education and Art Education, a comprehensive curriculum comprising liberal arts studies and a school-based Creative Profession Oriented Programme (CPOP) is provided to nurture younger generations for the development of the creative industries and arts in Hong Kong. It is hoped that HKSC students will embrace happy learning and creative life within and without the campus. Upon graduation, they would become independent and compassionate young people with creative and critical thinking.



# 新高中中四課程

## New Senior Secondary (NSS) S4 Programme

### [ 香港中學文憑課程 ]

[ Hong Kong Diploma of Secondary Education ]

#### 必修科 Compulsory Subjects

中國語文	- Chinese Language
英國語文	- English Language
數學	- Mathematics
通識教育	- Liberal Studies

### [ 校本課程 ]

[ School-Based Programme ]

#### 必修科 Compulsory Subject

##### 書院人文課程 Humanities

探討人類文明發展的重要過程，  
內容包括：歷史、文學、哲學、  
藝術、音樂、建築等。

- Explore the development of civilization including History, Literature, Philosophy, Arts, Music, Architecture etc

#### 選修科 Elective Subjects (可選修1-2科/ You can take 1-2 elective subjects.)

視覺藝術*	- Visual Arts*
設計與應用科技*	- Design and Applied Technology*
音樂*	- Music*
倫理與宗教	- Ethics and Religious Studies
中國歷史	- Chinese History
綜合科學	- Integrated Science
資訊及通訊科技	- Information and Communication Technology

\*需參與遴選考試/ Required to take selection test

#### 選修科 Elective Subjects (需選修3科/ You must take 3 elective subjects.)

##### 創意專業導向課程 Creative Profession-Oriented Programme

設計與視覺傳意	- Design and Visual Communication
電影與數碼藝術	- Film and Digital Arts
環境與空間研習	- Environment and Spatial Studies
多媒體表現藝術	- Multimedia Performing Arts
創意聲音與音樂	- Creative Sound and Music

「創意專業導向課程」乃本校特別設計的校本課程之一，內容與各大專院校相關學科接軌。課程由校內/業界評核，不參加公開考試。在學生升上中五後，學生只須選擇其中一科作專業研習。

Creative Profession-Oriented Programme is a specially designed School-based programme. The course content is designed to link up with respective programme at tertiary level. The Programme is assessed by the school tutors and/or professionals from specific fields. There will not be any public examinations for the programme. In S.5, students are required to specialize in ONE subject ONLY.

# 升學及就業發展

Study Path & Career Development



## 本地升學

Local Study

**香港理工大學**  
設計  
時裝及紡織  
多媒體設計與科技

**香港專業教育學院/  
香港知專設計學院**  
設計, 藝術, 印刷  
廣告、包裝  
數碼傳播  
時裝及紡織

**香港大學**  
建築  
藝術  
人文  
新聞及傳播

**香港浸會大學**  
傳播  
電影  
新聞  
視覺藝術  
人文學

**香港藝術學院**  
應用及媒體藝術  
藝術

**香港中文大學**  
建築  
藝術  
人文  
新聞及傳播

**香港城市大學**  
創意媒體  
數碼媒體廣播  
媒體與傳播

**香港珠海書院**  
建築  
新聞及傳播

**香港科技大學**  
人文

**香港演藝學院**  
舞蹈  
戲劇  
電影電視  
音樂  
科藝

**薩凡納藝術設計學院**  
設計

**香港嶺南大學**  
文化研究  
視覺文化

**香港教育學院**  
文化與創意藝術  
幼兒教育

**ShuYan**  
Journalism and Communication

**香港樹仁大學**  
新聞及傳播

**ChuHai**  
Architecture  
Journalism and Communication

## 海外升學

Overseas Studying

與藝術、設計、劇藝及文化有關的專上課程  
for arts, design, performing arts and culture  
related programmes

- 台灣 - Taiwan
- 日本 - Japan
- 美國 - United States
- 英國 - Britain
- 澳洲 - Australia
- 其他國家 - Other Countries

## 工作

Working

- 設計 Design
- 媒體創作 Media Creation
- 出版 Publishing
- 空間設計 Spatial Design
- 藝術創作 Visual Arts
- 劇場燈光/聲效創作 Lighting/Sound Design
- 表演藝術 Performing Arts
- 插畫 Illustration
- 音樂製作 Music Production
- 電影製作 Film Production
- 動畫及媒體設計 Animation & Media Design
- 數碼娛樂設計 Digital Entertainment Design
- 創意藝術教育 Creative Arts Education
- 藝術教學 Art Teaching
- 文化管理 Cultural Management

**HKU**  
Architecture  
Arts  
Humanities  
Journalism and Media

**HKIED**  
Creative Arts and Culture  
Early Child Education

**CUHK**  
Architecture  
Arts  
Humanities  
Journalism and Media

**HKIVE/HKDI**  
Arts, Design, Printing  
Advertising, Packaging  
Digital Broadcasting  
Fashion & Textile

**POLYU**  
Design  
Fashion and Textile  
Multimedia Design and  
Technology

**HK Arts School**  
Applied and Media Arts  
Fine Arts

**HKBU**  
Communication  
Film  
Journalism  
Visual Arts  
Humanities

**APA**  
Dance  
Drama  
Film & TV  
Music  
Technical Arts

**UST**  
Humanities

**LU**  
Cultural Studies  
Visual Culture

**CITYU**  
Creative Media  
Digital Media Broadcasting  
Media and Communication

**SCAD**  
Graphic Design



研究、發展 Research & Development



理念應用、創作 Application & Creation



欣賞、評論 Appreciation & Critique



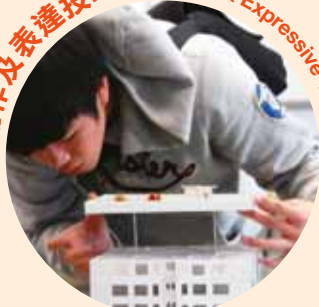
小班教學、師生共融 Mentorship & Small - Class Learning



知識及理論 Knowledge & Theories



創作及表達技巧 Creative & Expressive Techniques



思考及想像能力 Thinking & Imagining Skills



## 學費及資助計劃

### Tuition Fees and Scholarships

- 本校為政府直接資助學校，而同學需要繳交學費。
- 2012-2013入讀新高中課程的中四學生，每年需繳付學費港幣\$26,000 (有待教育局核實)，3年總學費為港幣\$78,000。中四及中五學費繳交期數分別為10期，而中六則分8期繳交。
- 辦理正式註冊入學時，須繳交第一期 (2012年9月份) 學費，港幣\$2,600。
- 如學生其後放棄學位，已繳付的學費概不發還。本校為經濟有困難的學生設有學費減免計劃，惟資助金額有限，有意申請的同學請於正式註冊時，立刻向校務處黃小姐查詢及登記。
- 學生可同時向香港特別行政區政府學生資助辦事處申請書簿費資助及交通津貼。  
(注意：學費減免須向本校直接申請)
- 如學生正接受社會綜合保障援助，請於註冊時向校方說明，以便協助跟進有關學費及資助事宜。

品學兼優又具藝術才華但經濟有困難的同學經校方評審後，可獲頒發獎學金。

- Under the Direct Subsidy Scheme (DSS), the total tuition fees per annum for a S4 student in 2012-2013 academic year will be HK\$26,000 (to be approved by EDB). The total tuition fee for 3 years will be HK\$78,000.

- There will be 10 instalments for S4 and S5 students and 8 instalments for S6 students from for every academic year.

Students have to pay the first instalment of tuition fee of HK\$2,600

- in September 2012 as they are officially admitted to HKSC. No refund of any tuition fee will be made if a student gives up the place afterwards.

The Tuition Fee Remission Scheme aims to help students who

- have financial difficulties. Due to the limited amount of fund, eligible students should contact Ms Wong of the General Office and submit their remission applications immediately once they are officially admitted to HKSC.

Students of our school are also eligible to apply to the Student

- Financial Assistance Agency for textbook assistance and traveling allowance at the time of admission.

Applicants should inform the school if they are receiving

- Comprehensive Social Security Assistance when they apply for tuition fee remission.

Students with excellent conduct and outstanding achievements in arts and academic subjects but with financial difficulties can get Scholarships.





# 成為創意書院一份子

Be a Creative HKSC Student

## 報讀新高中中四課程手續

- 可到本校網頁下載「新高中中四入學報名表格」，填妥後連同報名費港幣50元盡快交回本校。本校將分階段遴選收生，額滿即止。  
本校網頁：[www.creativehk.edu.hk](http://www.creativehk.edu.hk)
- 所有報讀創意書院的年青人必須參加入學前的遴選活動，包括創意工作坊、面試和筆試等，以確保學生明瞭創意書院的教育目標，對將來的學習有清晰的期望和認真參與，同時藉此機會親身體驗在創意書院的學習模式，以確定符合自己的選擇和創意書院的辦學理念。

校址：香港九龍聯合道135號(樂富✳️B出口，步行約5分鐘)  
Add: 135 Junction Road, Kowloon(Lok Fu✳️Exit B, 5-min Walk)  
電話/ Tel: 2180 9595 傳真/ Fax: 2180 9540  
電郵/ Email: [info@creativehk.edu.hk](mailto:info@creativehk.edu.hk)  
[www.creativehk.edu.hk](http://www.creativehk.edu.hk)

Find us on:  HKICC Lee Shau Kee School of Creativity 

## Application Procedures for NSS - S4 Programme

- Application forms can be obtained from the General Office of the school or downloaded from the school website:  
[www.creativehk.edu.hk](http://www.creativehk.edu.hk)
- Completed forms together with an application fee of HK\$50 (For cheque payment, please submit a crossed cheque, payable to "HKICC Lee Shau Kee School of Creativity Management Committee Limited") and the other required documents should be promptly submitted to the General Office, HKICC Lee Shau Kee School of Creativity, 135 Junction Road, Kowloon. Applications will only be accepted while places are available.
- All applicants have to participate in the selection activities including Creative Workshops, Written Tests and Interviews to ensure that they understand the education objectives of HKSC and are passionate about arts and culture. Applicants can also experience the learning and teaching modes of HKSC in person.

人 . 文 . 視 . 野 | 社 . 會 . 關 . 懷 | 活 . 學 . 活 . 用 | 實 . 驗 . 實 . 幹  
Imagination Compassion Innovation Diversity Discipline Versatility Visionary Empathy